

# AVENIR TELECOM

<b>Recipient</b>	Segment Bilgisayar Dis Ticaret	<b>Vendor</b>	Avenir Telecom EOOD
Address	SehitErCihanNamliCd.No:79/B Si	Address	62 Tsarigradsko shose Blvd, BC Gas
City	Istanbul	City	Sofia
Indent. No.	7580183223	Indent. No.	121235344
Indent. No. VAT	9999999999	Indent. No. VAT	BG121235344
Contact Person	Nedjet Gulsun	Contact Person	Jean Daniel Beurnier
Country	Turkey	BANK	EIBank
Contract No.		BIC	BUIBBGSF
External Document No.		IBAN	BG30BUIB98881021048001

**INVOICE No: 1000020422/ 08.12.2015  
ORIGINAL**

Order No. 1000010826  
Event Date: 08.12.15  
Place of shipment: Sofia

No.	Item No.	No. 2	Description	Quantit	Unit of Measure	Unit Price USD	Line Disc.	Disc. Amount	Amount USD
1	AN00000760	3492548140091	LCAEHMHLUNIV2AdaptEnergizerMHL	96	Piece	7.77	0	0.00	745.92
2	AN00001268	3492548200207	C21UBMCGBK4 ENER.CableMicroUSB	1 000	Piece	2.55	0	0.00	2 550.00
3	AN00001288	3492548199952	C12UBMCGRD4 ENER CableMicroUSB	200	Piece	2.55	0	0.00	510.00
4	AN00000693	3492548140268	LCAEHUSYIPBK2 ENERGIZER lph.5	500	Piece	6.11	0	0.00	3 055.00
5	AN00001269	3492548199914	C11UBLIGWH4 ENER.LIGHTNING	500	Piece	6.11	0	0.00	3 055.00
6	AN00001287	3492548199655	XAPBTWATCHWH OXO Smartwatch	150	Piece	18.75	0	0.00	2 812.50
7	AN00000594	3492548089185	XSUPUNIV2 OXO Holder	500	Piece	4.28	0	0.00	2 140.00
VAT Exempt Ground						Total USD Excl. VAT			14 868.42
article 28, para 1 ZDDS						VAT Amount			0.00
						<b>Total USD Incl. VAT</b>			<b>14 868.42</b>

VAT in words: Zero USD 00  
Total in words: Fourteen thousands eight hundreds and sixty eight point 42 USD

**Payment Method**

Due Date: 07.03.16  
Payment terms: Net 90 days  
Ship-to address: SehitErCihanNamliCd.No:79/B Si  
Ship-to address 2: SehitErCihanNamliCd.No:79/B Si  
City: Istanbul

*/After this date an interest rate of 1/360 is gathered from the rate of interest by the law + 10% per day/*

Terms of delivery: DAT  
Country of origin: China

Receiver:

Signature:.....

Created by:

Signature:.....

*Milena Marinova*  
Milena Marinova

*This document is printed from LLP software*

## TRANSFER BİLDİRİM FORMU

T.C. GÜMRÜK VE TİCARET BAKANLIĞI  
Gümrük ve Ticaret Bölge Müdürlüğü  
İlgili Gümrük Müdürlüğü

**Genel Müdürlük**  
Esenlepe Mahallesi, Büyükdere Caddesi,  
Kristal Kule Binası, No:215 Şişli- İstanbul  
Tel : 0212 318 50 00  
Faks : 0212 318 58 50

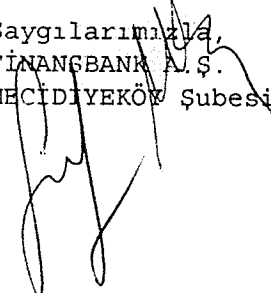
Tarih : 17/12/2015

Banka referansı : 00341MP025193  
İthalatçı adı /unvanı : SEGMENT BİLGİSAYAR DIŞ TİCARET LTD.ŞTİ.  
İthalatçının vergi kimlik numarası : 7580183223  
Adresi : İş : KUŞTEPE MAH. DEREBOYU CAD. NO:79-B  
34387 34387 İSTANBUL ŞİŞLİ TÜRKİYE

Fatura / Proforma Fatura tarih ve sayısı :  
Transfer edilen tutar Döviz cinsi : 14868.42 USD  
Transfer edilen dövizin kaynağı :  
X) İthalatçının döviz hesabı  
( ) Banka kaynağından döviz satışı  
( ) Kredi kartı  
( ) İhracat bedelinden mahsup  
( ) Döviz kredisi

Transfer tarihi : 17/12/2015  
İhracatçı firma unvanı : AVENIR TELECOM EOOD  
Ödeme şekli : Peşin Ödeme  
Tahsil edilen komisyon ve masraf toplamı : .00 TL  
Yukarıda ayrıntısı yazılı olan ithalat işlemi ile ilgili mal bedeli transferi Bankamız tarafından gerçekleştirilmiştir.

Saygılarımızla,  
FINANSBANK A.Ş.  
MECİDİYEKÖY Şubesi



Екземпляр за изпращача  
Copy for sender

МЕЖДУНАРОДНА ТОВАРИТЕЛНИА CMR  
INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE

<b>1. Изпращач(име, адрес, държава)</b> Sender ( name, address, country) AVENIR TELECOM EOOD 62, TSARIGRADSKO SHOSE BLVD. BC GASTRADE SOFIA BULGARIA C/O ACT LOGISTICS	<b>6. Превозвач(име, адрес, държава)</b> Carrier ( name, address, country)
<b>2. Получател ( име , адрес, държава)</b> Consignee ( name, address, country) SEGMENT BILGISAYAR DIS TICARET SEHIT ER CIHAN NAMLI CD. No:79/B ISTANBUL TURKEY	<b>7. Последователни превозвач(име, адрес, държава)</b> Successive carriers ( name, address, country)
<b>3.Товарене на стоките / Taking of the goods</b> Място/Place SOFIA Държава/country BULGARIA Дата/Date 09/12/15 Час пристигане/Time arrival Час тръгване/Time departure	<b>8. Резерви и бележки на превозвача по товаренето на стоките</b> Carrier's reservations and observations on taking over the goods
<b>4. Разтоварване на стоките/ Delivery of the goods</b> Място/Place ISTANBUL Държава/country TURKEY Раб.време склад/Warehouse opening hours	
<b>5.Указания на изпращача</b> Sender's instruction	<b>9. Документи предадени на превозвача от изпращача</b> Documents handed to the carrier by the sender INVOICE, A.TR

10. Знаци и номера Sign and Nos	11. Брой колет Number of packages	12.Вид опаковка Method of packing	9. Вид на стоката Nature of goods	11.Тежина бруто кг. Gross weight in kg.	12. Обем м3 Volume in m3
	2 PALLS		MOBILE PHONE ACCESSORIES	250.90	
<b>TOTAL:</b>				250.90	

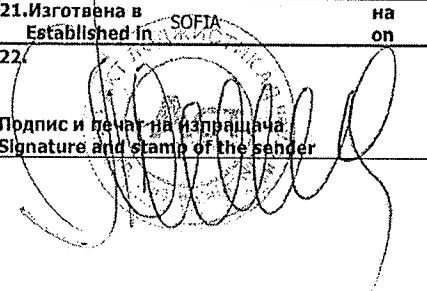
Номер ООН UN Number	Наименование Name sea 13	Номер на етикет за опасност Label numbe	Опаковъчна група (ADR)
------------------------	-----------------------------	--	------------------------

<b>16.Специални споразумения м/у изпращача и превозвача</b> Special agreements between then sender and the carrier	17 За плащане от To be paid by:	Изпращач/Sender	Валута/Currency	Получател/Consignee
	Превозна цена			
	Намаления			
	Салдо			
	Добавки			
	Други такси			
		Всичко/Total:		

<b>18. Други полезни подробности</b> Other useful particulars	<b>19.Наложен платеж</b> Cash on delivery
--	--

20. Този превоз, независимо от всяка противоречаща клауза е подчинен на Конвенцията за международен автомобилен превоз на товари(CMR)  
 This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on then Contract for the Internat

<b>21.Изготвена в</b> Established in SOFIA на on 09/12/2015	<b>24.Стоките получени/Goods received</b>
<b>22.</b> Подпис и печат на изпращача Signature and stamp of the sender	<b>23.</b> Подпис и печат на превозвача Signature and stamp of the carrier
Място на Place on Подпис и печат на получателя Signature and stamp of the consignee	



**СЕРТИФИКАТ ЗА ДВИЖЕНИЕ / MOVEMENT CERTIFICATE**

1. Износител (име, пълен адрес, държава) / Exporter (Name, full address, country) <b>AVENIR TELECOM EOOD 62, TSARIGRADSKO SHOSE BLVD. BC GASTRADE SOFIA, BULGARIA</b>		A.T.R. № И 0000236985	
3. Получател (име, пълен адрес, държава) (попълването не е задължително) / Consignee (Name, full address, country) (Optional) <b>SEGMENT BILGISAYAR DIS TICARET SEHIT ER CIHAN NAMLI CD C.N79/B ISTANBUL TURKEY</b>		4. <b>АСОЦИИРАНЕ между ЕВРОПЕЙСКАТА ОБЩНОСТ и ТУРЦИЯ/ ASSOCIATION between the EUROPEAN COMMUNITY and TURKEY</b>	
7. Информация за транспорта (попълването не е задължително) / Transport details (Optional) <b>BY ROAD</b>		5. Държава на износ / Country of exportation <b>BULGARIA</b>	6. Държава на получаване (°) / Country of destination (°) <b>TURKEY</b>
8. Забелжки / Remarks			

9. Пореден номер № / Item No.	10. Маркировки и номера; Брой и вид на колетите (за насипни стоки, посочете името на кораба и номера на железопътния вагон или на шосейно превозно средство; Описание на стоките) / Marks and numbers; Number and kind of packages (for goods in bulk, indicate the name of the ship, the number of the railway wagon or road vehicle); Description of goods	11. Бруто тегло (kg) или друга мярка (hl, m <sup>3</sup> , и т.н.) / Gross weight (kg) or other measure (hl, m <sup>3</sup> , etc.)
	<b>2 PALLETS - 2946 PCS MOBILE PHONE ACCESSORIES INVOICE 1000020422/08.12.2015</b>	<b>250.90 KG</b>

**12. МИТНИЧЕСКА ЗАВЕРКА / CUSTOMS ENDORSEMENT**  
Декларацията заверена / Declaration certified:

Износен документ (°) / Export document (°):  
Формуляр / Form **1463** № / No **AA-16230**  
Митническо учреждение / Customs office **5100**

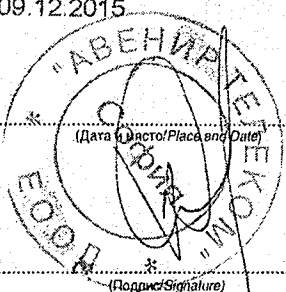
Издаваща държава / Issuing country **R. Bulgaria**

Дата и място / Place and Date **Sofia, 11.12.2015**  
Подпис / Signature




**13. ДЕКЛАРАЦИЯ ОТ ИЗНОСИТЕЛЯ / DECLARATION BY THE EXPORTER**  
Аз, долуподписаният декларирам, че описаните по-горе стоки отговарят на изискванията за издаване на този сертификат / I, the undersigned, declare that the goods described above meet the conditions required for the issue of this certificate

**SOFIA, 09.12.2015**



Печат: ЕТ „ИМПЕРА“ София, ул. „Импера“ д.б.г. № 11 (01.2007)  
 тел.: 02.986 44 65, факс: 02.986 44 74  
 (°) Пълва се държавата-член или Турция (°) Insert the Member State or Turkey  
 (°) Пълва се само когато държавата на износ го изисква (°) Complete only the exporting country requires

ЕВРОПЕЙСКА ОБЩНОСТ Изпращач / Износител (2) № BGC121235344ZZZZ2 Име: АВЕНИР ТЕЛЕКОМ ЕООД Държава: BG Населено място: СОФИЯ Улица, номер: ЦАРИГРАДСКО ШОСЕ 62, ЕТ.3 ПК: 1784		Вид декларация(1) Др. ССТ(32) EU   A		MRN:15BG005100AA162306 	
ПРИДРУЖАВАЩ МИТНИЧЕСКИ ДОКУМЕНТ	Стоки-брой(5) 3		Колети-брой(6) 2		Дата на деклариране:09.12.2015 МИ: BG005100
	Получател(8) № Име: СЕГМЕНТ БИЛГИСАЯР ДИС Държава: TR Населено място: ИСТАНБУЛ Улица, номер: СЕХИТ ЕР ЧИНАН НАМИЛ С.79/5 ПК: 00000		Референтни номера Начин на плащане на транспл.разходи(529)   Код д.изп/изн. (15)   Кол.д.на получ (17) а   BG     а   TR		
	Декларатор/Представител(14) № BGA131015834ZZZZ1 Име:АКТ ЛОДЖИСТИК Държава:BG Населено място:С. КАЗИЧЕНЕ Улица, номер:УЛ. 3-ТИ МАРТ 1 ПК:1532 Статус на представител: 2		Представител на лицето, под. общц. декл. (14b) № Име: Държава: Населено място: Улица, номер: ПК:		
	Идентификация на превозното средство при тръгване(18) 3005		Общо бруто тегло(39) 250.900		
	Вид транспорт на границата(25) 30	Разрешено място на пристигане(30) АЕРОГАРА СОФИЯ	Номер на пломбата(S28)		
Изходно митническо учреждение(29) BG003103					
Колети и описание на стоката(31)	Маркировки и номер - №(а) на контейнер(и) - Вид и брой Погледнете списъка със стоките				
32 Стока № Брой и вид на колетите, парчета, маркировки и номера на колетите(31/1)	Изпращач / Износител(2)		Описание на стоката(31/2)		
Идентификация на транспортното средство при тръгване (18)	Получател(8)		Тарифен код(33)		
Уникален референтен номер(7)	Предоставени документи/сертификати (44/1)		Обобщена декларация/предшестващ документ(40)		
Специални Бележки (44/2)	UNDG(44/4)		Вид декларация(1)   Статистическа стойност (46)   Нето тегло (кг) (38)		
1	Начин на плащане на транспл.разходи(S29) Колети: 2, РХ, Палет,		Номер(а) на контейнера(ите)   № на пломбата Режим 37   Д.изн. (15а)   Д.получ(17а)   Бруто тегло (кг) (35)		
СМ4102АН/СМ2948ЕЕ		Вид декларация(1)   Статистическа стойност (46)   Нето тегло (кг) (38) КАБЕЛИ С НАКРАЙНИЦИ - 2296 БРОЯ [РХ=2,ЦСТ=9915.92 USD], 9915.92 USD			
N380 - 1000020422/08122015, N271 - 1 БР., N018 - ИОС00236985, N730 - /09122015,		85444290 00 0000 0000			
		10, 00,		158.900	
		EU		18182.92   157.000	
КОНТРОЛ ОТ МИТНИЧЕСКО УЧРЕЖДЕНИЕ НА ИЗПРАЩАНЕ/ИЗНОС(Е) Резултат: А2 Постевени пломби брой: Идентификация: Краен срок (дата):18.12.2015 00:00		КОНТРОЛ ОТ ИЗХОДНО МИТНИЧЕСКО УЧРЕЖДЕНИЕ (К) Дата на напускане: Проверка на пломбите: Резултат от контрол: Забележки:			

СПИСЪК НА СТОКИТЕ ЗА ИЗНОС		Форм-ляри(3)	MRN: 15BG005100AA162306	
32 Стока №	Брой и вид на колетите, парчета, маркировки и номера на колетите(31/1)	Описание на стоката(31/2)		
Изпращач / Износител(2)		Получател(8)		
Идентификация на транспортното средство при тръгване (18)		Тарифен код(33)		
Уникален референтен номер(7)		Обобщена декларация/предшествващ документ(40)		
Предоставени документи/сертификати (44/1)		Номер(а) на контейнера(ите)		№ на пломбата
Специални Бележки (44/2)		Режим 37	Д.изн. (15а)	Д.получ.(17а) Бруто тегло (кг) (35)
UNDCG(44/4)	Начин на глащане на транп.разход(529)	Вид декларация(1)	Статистическа стойност (46)	Нето тегло (кг) (38)
2		СМАРТ ЧАСОВНИЦИ - 150 БРОЯ [PX=0,ЦСТ=2812.50 USD], 2812.50USD		
CM4102AH/CM2948EE		91021200 00 4099 0000 0000		
N380 - 1000020422/08122015, N271 - 1 БР., N018 - И0000236985, N730 - /09122015, Y935 - ДЕКЛАРАЦИЯ ОТ ИЗНОСИТЕЛЯ,				
		10,00,		10.000
		EU	5157.31	8.000
3		ПЛАСТМАСОВИ ПОСТАВКИ ЗА ТЕЛЕФОНИ ЗА КОЛИ - 500 БРОЯ [PX=0,ЦСТ=2140.00 USD], 2140.00USD		
CM4102AH/CM2948EE		39269097 00 0000 0000 0000		
N380 - 1000020422/08122015, N271 - 1 БР., N018 - И0000236985, N730 - /09122015,				
		10,00,		82.000
		EU	3924.14	80.000

Acente No: 2838  
Police No: 25914076 Y-0  
Müşteri No: 76995-0  
Teklif Tarihi: 09-12-2015

#### 411 NAKLIYAT ABONMAN SİGORTA POLİÇESİ

Sigortalı : SEGMENT BİLGİSAYAR D İŞ TİCARET LTD.Ş Tİ.  
Adres : İSTANBUL ŞİŞLİ ŞİŞLİ İSTANBUL  
Vergi No: 758\*\*\*\*\*23 Vergi Dairesi: ZİNCİRLİKUYU  
Fax No: Cep No: 553\*\*\*\*\*64 Tel No:

Sigortacı: ERGO SİGORTA ANONİM ŞİRKETİ  
Vergi No-Dairesi:481 005 56 76 / Büyük Mükellefler Vergi Dairesi Başkanlığı

#### Sefer Bilgileri

Abonman Sözleşme No: 25222056  
A.Sözleşme Başlangıç Tarihi : 03-09-2015 A.Sözleşme Bitiş Tarihi : 03-09-2016  
Nakil Aracı: KAMYON Y.DIŞI -  
Sefer Başlangıç Yeri : /BULGARİSTAN Sefer Bitiş Yeri : istanbul/TÜRKİYE  
Surveyor Adı: ERGO SİGORTA A.Ş.  
Surveyor Adresi: Saray Mah. Dr. Adnan Büyükdeniz Cad. No:4 Akkom Ofis Park 2.Blok Kat: 10-14  
34768 Ümraniye / İstanbul  
Surveyor Tel : 0090 216 554 81 Surveyor Fax : 0090 216 474 13  
00 87/88  
Sigorta Konusu : BİLGİSAYAR VE AKSAMLARI  
2 kap 250,90 kg

#### Sigorta Bedeli

İlave Bedel : %10.0 Döviz Cinsi: USD  
Döviz Sigorta Bedeli 14,868.42 Kur : 2.9755  
EMTEA TL 44,240.98  
İLAVE BEDEL TL 4,424.10  
TOPLAM SİGORTA BEDELİ: TL 48,665.08

ERGO SİGORTA ANONİM ŞİRKETİ, sigortalının beyanına bağlı olarak, bu poliçede belirtilen kıymetleri, aşağıda yazılı hususi ve bu poliçeye ekli matbu genel ve özel şartlar, ek madde ve kizlar ile YALNIZ YirmiAlti TL YirmiBeş KR tutan prim ve teferruatı mukabilinde sigorta eder.

#### Fiyatlar % (TL)

ALL RISKS- SRCC DAHIL 0.045

#### Primler (TL)

Net Prim 25.00  
Gider Vergisi 1.25  
Brüt Prim(TL) 26.25

#### Ödeme Planı

Vade 16-12-2015 Tutar (TL) 26.25

-Bu poliçe, bir asıl olarak düzenlenmiştir.

-Hasar vukuunda umumi şartların 22.maddesi mucibinde derhal ŞİRKETİMİZE müracaatla hasarın tespit ettirilmesi lazımdır. Aksi takdirde müfredatı yazılı mallar üzerinden hiçbir hasar talebi kabul edilmeyecektir. Hasar tespitinin gümrük antreposunda nakliyeciyi,ambar temsilcisi ve sigorta experleriyle müşterek yapılması şarttır.Poliçe ücreti şirketin selahiyetli imzalarını taşıyan makbuz mukabilinde ödenmelidir.İşbu poliçenin ücreti peşin olup sigortacının merkezi veya acentesinin işyerinde ödenecektir.

1031093402

Basım 2838-25914076 nolu poliçenin devamıdır.

### Teminatlar ve Özel Şartlar

-Sigortalı veya sigorta ettiren, rizikonun gerçekleştiğini öğrendiği anda gecikmeksizin sigortacıya 0 850 211 1 111 numaralı telefondan bildirimde bulunmalıdır.

-İşbu sigorta sözleşmesi; bilgilendirme formu, sigorta ettirenin beyan ve sunduğu bilgi ve belgeler ile varsa doldurduğu soru formuna göre hazırlanan yukarıda numarası belirtilen teklif gereğince, poliçede belirtilen genel şart (lar), özel şartlar ve kizlar çerçevesinde, elektronik ortamda tek nüsha olarak düzenlenmiştir. Sigorta sözleşmesinin bir ispat vasıtası işbu poliçe, ekli genel şart (lar), özel şart (lar) ve kizlar ile birlikte teslim edilmiştir. Bahsi geçen genel şartlara, ayrıca Şirketimizin www.ergoturkiye.com adresinden her zaman ulaşılabilir.

--İşbu poliçe aşağıda yazılı kizlar mucibince akdedilmiştir.

Ekli : Nakliyat Emtea Poliçesi Umumi Şartları

Institute Cargo Clauses [A] 1.1.82 CL.252 (Söz konusu kizun 19.maddesi hükümsüzdür.)

Institute War Clauses [Cargo]1.1.82 CL.255

Institute Strikes Clauses [Cargo] 1.1.82 CL.256

Institute Strikes Clauses [Air Cargo] 1.1.82CL.260

Institute Air Cargo Clauses1.1.82 CL.259

Institute War Clauses [Air Cargo] 1.1.82 CL.258

Institute Classification Clause 1.1.2001 CL.354

Cargo ISM Endorsement

Electronic Date Recognition Clause

Institute Radioactive Contamination, Chemical, Biological, Bio-Chemical and Electromagnetic Weapons Exclusion Clause10.11.2003 CL.370

Institute Cyber Attack Exclusion Clause 10.11.2003 CL.380

Cargo Termination of Storage In Transit Clause

Sanction Limitation and Exclusion Clause

Institute War Cancellation Clause [Cargo]1.12.82 CL.271

Paramount War and Strikes Cancellation Clause

Sigortacının 7 gün öncesinden ihbar etmek kaydıyla harp, 48 saat öncesinden ihbar ederek te grev teminatını sona erdirmeye hakkı vardır. Kara taşımalarda harp teminatı verilememektedir. Sadece grev, lokavt ve sivil halk hareketleri teminata ilave edilebilir.

Ademi Teslim Klozu

(Karayolu/Havayolu/Demiryolu)

Ademi teslimden mütevellid tazminatın poliçede yazılı nakil vasıtasının varma mahalline vusulünden itibaren üç ay geçmedikçe verilmeyeceği taraflar arasında kararlaştırılmıştır.

Avenir Telecom EOOD

Sözleşmeye Aracılık Eden Sigorta Acentesinin

Acente Ünvanı: DOSTUM SIGORTA  
ARACILIK HİZMETLERİ  
LTD.ŞTİ.

Levha Kayıt no: T15126-CMRM

Telefon: 2126794745

Teknik Personel Bilgisi:

Adı-Soyadı : ADEM CİVAN

E-Mail: dostum.sigorta@acent  
e.ergoturkiye.com

Faks: 2125462502

Kayıt numarası: 200908825

İmza:

Adres: İl:  
İlçe: ZEYTİNBURNU

İSTANBUL  
ZEYTİNBURNU

-İşbu poliçe yukarıda Levha kayıt numarası ve ünvanı belirtilen acente tarafından düzenlenmiş olup, her ne suretle olursa olsun farklı bir acente tarafından poliçeye aracılık edilmesi 5684 sayılı Sigortacılık Kanununa aykırılık oluşturacaktır.